

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

NO. 1

CLEVELAND 3. O., FRIDAY MORNING, JANUARY 2, 1953

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

LETTO LIII — VOL. LIII



Sredi slike zgoraj sedi Mrs. Theresa Vidic, 1112 N. Broadway Street, Joliet, Ill., in drži v naročju svojo pravnukinja Linda Louise Ambrožič. Na levu stoji Mrs. Louise John P. Koenig, na desni pa Mrs. Dolores Edward Ambrožič, stara mama in mama male deklice. Obe stanujeta na 416 Russell St., Joliet, Ill.

Sovjetija in njeni sateliti se ne zmenijo za odplačilo dolgov

V obstoječem položaju ne more Amerika storiti ničešar, da bi spremenila stanje stvari.

WASHINGTON. — Sovjetija in njeni sateliti dolgujejo Združenim državam nad 12 milijard dolarjev, ne da bi se zmenile za odplačilo tega dolga.

Te dežele niso poravnale svojih ogromnih "lend-lease" dobow, niso plačale odvišnega blaga, ki so ga prejele, ne dolgov, ne svojih obveznic in tudi niso odskovalove tisoče ameriških državljanov za njihovo posest, ki so jim jo odvezle in zaplenile.

Največja dolžnica je Sovjetija, ki nam dolguje nad \$11,393,300,000. — Poljska nam dolguje \$439,000,000, Romunija \$167,000,000, Češkoslovaška \$141,000,000, rdeča Kitajska \$107,000,000.

Madžarska je izstopila iz UNESCO organizacije

PARIZ. — Madžarska je 31. decembra izstopila iz United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (s kratkim: UNESCO).

Prva komunistična država, ki je izstopila iz te organizacije, je bila Poljska, ki je nazanila svoj izstop tedaj, ko je bila v organizacijo sprejeta Španija.

Siamska dvojčka sta še vedno živa

CHICAGO. — Siamska dvojčka, ki sta bila na temenih zrascena skupaj, sta še vedno živa. Kakor znano so ju zdravniki ločili s težavno operacijo, ki je trajala nad dvanajst ur.

V torek so jima zdravniki v operaciji, ki je trajala dve uri in 15 minut, vložili na glavice nove kočo.

Eden od dvojčkov, in sicer Rodney, ki je šibkejši od svojega bratca Rogerja, je ves čas po operaciji še vedno v nezavesti.

Ivan (John) Bartol

V sredo je na svojem domu umrl Ivan (John) Bartol, 1231 E. 170 St., star 72 let. Tukaj zaruča žalujočega soproga Anna, doma iz Postojne na Notranjskem, hčer Mrs. Mildred Adamczyk, vnukinja Arlene, sestre Mrs. Jennie Klinek in Mrs. Mary Stražisar ter več sorodnikov. Brata Louis in Frank sta umrila pred nekaj leti. Rojen je bil v vasi Travnik, občina Ložki potok, kjer zaruča sorodnike. Tukaj je bival 40 let. Bil je član društva V bojšt. 53 SNPJ in Carniola Tent št. 1288 T. M. Zadnja tri leta je bil upokojen, prej pa je delal 37 let pri Browning Crane Co. Pogreb se bo vršil v soboto popoldne ob 2. uri iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St.

Joseph Stimetz

Po kratki bolezni je umrl na novoletni dan v Marymount bolnišnici rojak Joseph Stimetz, 10105 Reno Ave., v starosti 72 let. Bil je doma iz farse Osilnica z gornji Čačić na Dolenjskem, okoder je prišel sem pred 50 leti. Spadal je k društvu sv. Jožefa št. 146 KSKJ ter društvu St. Joseph in St. Mary, ter druševnu Sv. Imena. Tukaj zaruča žalujočega soproga Anna ter sina Antona, vnuka in pravnuka. V Kansas City zaruča brata Johna. Pogreb se bo vršil izj Louis Ferfolja pogrebnega zavoda v pondeljek zjutraj ob 8:30 in v cerkev sv. Lovrenca ob 9. uri.

Anna Kuhar

V visoki starosti nad 80 let je včeraj umrla na domu svojega sina Johna, 1554 E. 49

NOVI GROBOVI

Frances Rokavec

V sredo zjutraj je v Euclid-Glenville bolnišnici nanagloma umrla Frances Rokavec, rojena Korenšek, stara 72 let in stanujoča na 705 E. 162 St. Bila je vdova. Tukaj zaruča še 4 otroke: Mrs. Ann Leposa, Mrs. Frances Knezovich, Mrs. Mollie Schwartz in Larry, dallesti 6 vnukov ter brata Paul Korenšek in več sorodnikov. Rojena je bila v vasi Marolče na Dolenjskem. V Ameriki je bivala 45 let. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 8:45 iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnega zavoda, 458 E. 152 St., ter v cerkev Marije Vnebovzetje ob 9:30, nato pa na Calvary pokopališče.

Jennie Stavane

V sredo je nagloma umrla na svojem domu Jennie Stavane, 16111 Trafalgar Ave., rojena Mramor, stara 67 let. Tukaj zaruča žalujočega soproga Joseph, doma iz vasi Postojne, fara Krašč; ter 4 otroke: Mrs. Mary Carpenter, Mrs. Alice Garrett, Mrs. Josephine Gliebe, Joseph ml.; 9 vnukov; brača Frank Mramor in sestro Mrs. Mary Rozman ter več sorodnikov. Hči Mrs. Jennie Medvešek je umrla leta 1951. Rojena je bila v fari Cerknica na Notranjskem, kjer zaruča več sorodnikov. Tukaj je bivala 48 let. Bila je članica društva sv. Neže št. 139 CKO. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 9:45 iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. ter v cerkev Marije Vnebovzetje ob 10:30 in nato na Calvary pokopališče.

Eisenhowerjevo vočilo svetu je v želji po miru

Novoizvoljeni predsednik upa, da bo novo leto leto miru in miru.

NEW YORK. — Novoizvoljeni predsednik Eisenhower je vočil na Silvestrov večer vsemu svetu srečno novo leto ter izrazil upanje, da bo v tem letu spet zavladal mir na svetu.

Silvestrov večer in novoletni dan je prebil Eisenhower v krogu svoje družine. — Ko se je pred hotelom, v katerem stanuje, zbrala velika množica ljudi, se je pojavil Eisenhower, ki je množici pomahal z roko ter rekel: — "Vam vsem in ljudem po vsem svetu želim srečno in veselo novo leto. Predvsem upam, da bo novo leto prineslo svetu spet celico zaželeni mir."

Božično drevo se je vnelo; trije otroci zgoreli

FORTH YATES, N. D. — Trije indijanski otroci so zgoreli v njihova stara mati je dobila hrde opeline v požaru, ki ga je povzročila božično drevesce, katero se je vnelo. Četrtega otroka so rešili. Ta ogenj je nystal v hiši naselbine Standing Rock rezervacije Sioux Indijancev.

Clevelandskim katoliškim Slovencem!

Igralci "Slovenskega održa" so nam pripravili prijeten nedeljski popoldan z veselo igro "Trojčki". To bo v nedeljo 4. januarja ob 3. uri popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Čisti dobiček gre v namene Lige. Vse naše požrtvovalne sodelave in prijatelje vladimo, da v nedeljo spet napolnilo dvorano SND — sebi v prijetno zabavo, trpečim bratom slovenske krvi pa v pomoč.

Priliko porabimo, da se vsem, ki so kakorkoli sodelovali v preteklem letu pri clevelandski Ligi ali preko nje za Ligo kaj darovali, najlepše zahvalimo ter vabimo vse k sodelovanju in naklonjenosti tudi v prihodnjem letu. Clevelandsko Ligo čakajo v tem letu veliki načrti. Trdno upa, da bo s skupnimi močmi kosem nalogram.

Vsem blagoslova celno leto 1953 in v nedeljo na svodenje!

ANTON GRDINA, častni predsednik,
MATT F. INTIHAR, predsednik,
Rev. J. GODINA, tajnik,
MARY HOČEVĀR, blagajničarka.

Izrazi besa in onemogle jeze komunističnih oblasti v državah "ljudskih demokracij"

Romunska vlada je skoraj popolnoma onemogočila ameriškim Romuncem posiljanje darilnih paketov svojcem, Jugoslavija, ki se je v tem oziru že prej "proslavila", ko so se po njenih skladisčih podgane redile z vsebinoh teh paketov, je začela spet uvajati strožje naredbe.

CLEVELAND. — Theodore

Andrica, znani časnikar pri lisatu The Press, ki obiskuje vsako leto Evropo, poroča, da so podvaze romunske komunistične oblasti nadaljni korak, da poglobijo in razširijo razpoki med svojim ljudstvom in Amerikanci romunskega porekla. Romunska vlada je namreč naznaniла nove naredbe, ki so takšne, da se ameriškim Romuncem več ne izplača posiljanje paketov svojcem v domovno.

"ljudskih demokracij" celo ovajajo, mesto da bi pospeševalo pošiljanje teh paketov, ki so se izkazali za tak velik blagoslov ondnotnim potrebnim, gladnim in prezbajočim ljudem? Drugega ne moremo reči ko to, da komunajzarska svojat, ki ima sama vsega na pretek in ji ničesar ne manjka, kaže s tem naredbam samo svojo kruto, nečloveško ravter na onemoglo nevočljivost napram državam, ki imajo vsega dovolj, dočim bi morala — potuljenju njihove propagande — v njih vladati siromaščina in glad. — Pa napočil bo čas, ko bo tudi tem volkodlakom s kolom preboden njih črno srce!

TITO SE POGAJA Z EMIGRACIJO!

CLEVELAND. — V zadnjih letih so se ponovno pojavile govorice, da se Tito poskuša približati voditeljem protikomunistične emigracije. Te vesti smo čuli ponovno iz Pariza. Od lanske jeseni te govorice niso nikdar popolnoma utihnilne. Sedaj pa so se pojavile v novi stvarnejši in deločajši obliki.

"Srboban" prinaša v številki z dne 19. dec. t. l. v poročilu o zborovanju Srpske narodne obrone tudi sledenje: "Aleksander Matič, delegat podružnice SNO iz Clevelandu, je izjavil, da je dobil iz Anglije pismo, v katerem je rečeno, da se Jugoslov. narodni odbor (preds. Slobodan Jovanovič; v odboru ni nobenih zastopnikov Slovencev in Hrvatov, ured.), po nedavnem Ednevom obisku in Beogradu pogača s Titom." K. Fotič, ki je bil na zborovanju navzoč, je izjavil, da mu o kakih takih poganjih ni nič znanega. Četniški vodja Momčil Djurić je pa povedal, da je dobil podobno pisimo iz Ljubljana tudi on. V njem je rečeno, da Churchill, ki je ustvaril drugo Jugoslavijo (Titovo), sedaj želi ustvariti tudi tretjo in to na način, da skuša doseči pomirjenje med Titom in Jugoslovenskim narodnim odborom, ki kaže razpoloženje za take razgovore. Kaj je v resnici na vsem tem, tega ne ve tudi on, toda, kadar se tako govorovi, mora vsekakor biti nekaj na tem.

K molitvi —

Članice društva sv. Neže št.

139 C. K. of O. naj pridejo nocoj

ob osmih v Želetov pogrebeni za

vod na E. 152. cesti k molitvi za

pokojno članico Jennie Stavane

ja, jutri pa naj se po možnosti udeleže pogrebne maše.

NAJNOVEJŠE VESTI

WASHINGTON. — Mornariško poveljstvo zahteva pričetek takojšnje gradnje najmanj dvanaestih ogromnih 60,000-tonskih letalonosilk.

WASHINGTON. — Senatni odbor za notranjo varnost je objavil poročilo državnega departmента, iz katerega je razvidno, da je pri Združenih narodih uposlenih 38 ameriških uradnikov, "o katerih se sodi, da so komunisti ali pod komunistično disciplino." Enajst od teh je še vedno na plačilni listi organizacije Zdr. narodov.

VALPARAISO. Chile. — Najmanj 40 oseb je bilo ubitih in 500 ranjenih, ko je v nekem skladisču eksplodiralo 20 ton smodnika. Vladni uradniki pravijo, da utegne število mrtvecev doseči 100.

Vremenski

prerok

pravi:

Danes podnevi in ponoči oblačno in mrzlo. Zvečer dež.

Razne drobne novice iz Cleveland in te okolice

Iz bolnišnice —

Mrs. Agnes Offak, 5801 Dibble Ave., se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, cvetlice in pozdrave, ki jih je tam prejela.

Četrtta obletnica —

V nedeljo 4. januarja bo ob 11:30 v cerkvi Marije Vnebovzetje sv. maša za pok. John Zalarja v spomin pete obletnice njegove smrti.

Peta obletnica —

V nedeljo 4. januarja bo ob 10. uri v cerkvi Marije Vnebovzetje sv. maša za pok. Agnes Beck v spomin pete obletnice njene smrti.

Prezvela trgovina —

Znano trgovino "Jerč Grocer Store" na 3583 E. 81 St. v Newburghu, sta prezvela Bany Navicky in Albin Resnik. Se priporočata!

Novi uradniki —

Društvo sv. Ane št. 150 K. S. K. J. ima za leto 1953 sledeče uradnike: duh. vodja Rt. Rev. J. J. Oman, predsednica Theresa Lekan, podpredsednica Theresa Godec, tajnica Josephine Winter, 3559 E. 80 St.; blagajničarka Antonia Debelak, zapisnikarica Agnes Zaggar; nadzornice: Frances Adler, Helen Zupančič, Anna Zbikowski; zastavonosa Antonia Debelak, zastavnič za SND na E. 80 St.: Theresa Lekan in Mary Filipovič, zastopnice za SND na Maple Hts.: Theresa Lekan in Anna Knezevic; zastopnice za Ohio KSKJ Boosters: Aloise Fortuna in Bernice Zupančič; zdravniki: dr. Perko, dr. Skur, dr. Folin. Seje se vrše vsako 3. nedeljo v mesecu ob 1. uri v SND na E. 80 St.

Pevskar vaja "Korotan" — Zaradi Ljigine prireditve bo v nedeljo pevskar vaja samo za moški zbor "Korotana." Začetek točno ob 1. pop. v Slovenskem pisarni.

K molitvi —

Članice društva sv. Neže št. 139 C. K. of O. naj pridejo nocoj ob osmih v Želetov pogrebeni zavod na E. 152. cesti k molitvi za pokojno članico Jennie Stavane, jutri pa naj se po možnosti udeleže pogrebne maše.

V nedeljo ob 3 vsi v SND na St. Clairju! "Trojčki"!

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. HENDERSON 1-0623 Cleveland 3, Ohio
Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays
General Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA
Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četr leta \$4.00.
Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za 3 mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 6th 1908 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd 1879

No. 1 Fri., Jan. 2, 1953

Igra z vojno nevarnostjo

Že od 1. 1945 naprej slišimo kar naprej govorjenje o vojni nevarnosti. Včasih slikajo vojno nevarnost kot zelo veliko, potem se stvar poleže, nakar vojna nevarnost zopet razgori. Posebno rada splamti, kadar kaka država hoče povečati oboroževanje, kadar je na dnevnem redu proračun z novimi povečanimi izdatki za orožje, kadar so generalom potrebeni novi rekrutje. Tako smo običajno imeli vsako spomlad večjo vojno nevarnost kot v drugih letnih časih: takrat namreč po vseh državah delajo nove proračune.

V resnici pa smo imeli po vojni samo parkrat resno vojno nevarnost, pa še takrat je svet zvedel zanjo še pozneje. Do prve vojne nevarnosti nam je pomagal Tito takoj v začetku povojne dobe. Da je taka nevarnost za novo vojsko obstajala, je povedal še nekaj let kasneje sam Stalin, ko se je začel prepirati z Titom v l. 1948. Drugo vojno nevarnost je pomenil začetek prepri med Moskvo in Beogradom. Rusi bi bili takrat radi odstranili Tita tudi s silo, ako se ne bi sami bali nogeve svetovnega sponda. Tretjič smo živelji pred vojno nevarnostjo v tistih dneh, ko je vojska ZDA krčevito branila še zadnje ostanke Koreje pri Fusani. Rusom bi bilo treba le malo pomagati svojim korejskim satelitom, pa bi se bili moralni naši vojaki umakniti na Japonsko, kar bi po vsej verjetnosti povzročilo novo svetovno vojsko. Pa tudi to pot so se Rusi zbalj posledic.

Kot pa rečeno, je politika servirala svetu vojno nevarnost tudi ob vsaki drugi priliki, kadar je mislila, da bo od tega imela kaj koristi. Edino izjemo od tega pravila delajo ZDA. Te so vojno nevarnost res porabile v ta namen, da ta svetovna sila postane pravi arzenal svobodnega sveta, pa naj to stane še toliko milijard dolarjev. Pri Angležih je stvar že malo drugačna. Dokler niso imeli svoje atomske bombe, je bilo pri njih veliko govorjenja o vojno nevarnosti. Kakor hitro so pa naredili prvo bombu, je govorjenje o vojno nevarnosti začelo plahneti in danes trdijo Angleži, da je ne vidijo v bližnji prihodnosti. Francuzi so bili zmeraj precej skeptični v presoji vojne nevarnosti, je niso videli zlepja; kadar je pa bilo treba, so radi pristali nanjo, da bi se dokopali do večje ameriške pomoči. Te so vjele osnovne misli niso spremeni tudi takrat, ko so jim Rusi pripravili malo Korejo v Indokinji, ki pa je vendar tako velika, da občutno krvavijo v njej. Največji politični dobček pa hočejo iztisniti iz vojne nevarnosti Nemci: čim večja je, tem več zahtevajo za svoj pristop v obrambno organizacijo svobodnega sveta. So že dosti iztisnili zase v tem pogledu, pa še niso zadovoljni. Podobno igra Tito, akoravno v manjšem obsegu.

Sedaj pa se je položaj kar čez noč spremenil: vsi vprijeto, da je vojna nevarnost zelo splahnela. Odkod ta nenadni pojav?

Predvsem vsak rad sliši tako stvar. Zmanjšanje vojne nevarnosti pomeni upanje na manjše davke, če ne takoj, pa vsej v bližnji bodočnosti; pomeni manj vpklicev v vojaško službo; pomeni možnost, da se ustali gospodarstvo po posameznih državah, ki zdaj občutno trpi pod oboroževanjem.

Poleg tega pa vidi vsaka država še svoje posebne knosti. Anglija čuti, da je zunana politika držav na evropskem kontinentu zašla v slepo ulico. Nemška zahtevnost, ki se opira na vojno nevarnost, jim je postala neprijetna; čim večja je, tem bolj si hočejo Francoze zavarovati hrbet pred Nemci. Da imajo Francoze prav, so dokazali Nemci sami, ko so pokazali s svojo propagando pri volitvah v Posarju, da niso pozabili na Hitlerjeve metode, ako morejo te kaj pomagati njihovim pretiranim nacionalističnim ciljem v njihovi zunanjosti politiki. Poleg tega je nemški narod pokazal, da je na zvezzi z Zapadom interesiran samo v toliko in tako dolgo, dokler ima od tega kaj koristi. Edino dr. K. Adenauer in njegovi politični prijatelji so resni in iskreni prijatelji povezanosti z Zapadom, o tem so si zapadne države danes na jasnom. To je sicer lepo, ni pa zadost.

Iz te slepe ulice je samo en izhod: treba je zmanjšati pomen vojne nevarnosti. Na ta način bo Nemci spodrežana osnova za njihove pretirane zahteve, Francoze se bodo lahko oddahnili in nadaljevali z urejevanjem svojega gospodarstva vkljub večnim parlamentarnim krizam, ki jih imajo; dana jim bo pa tudi možnost, da skupaj s svojimi zavzrniki naredijo načrt, kako bi likvidirali vojsko v Indokinji. Anglia bi pa pridobila na času, ki bi prinesel sam po sebi spremembu v zunanjopolitičnem položaju: Nemci bi uvedeli, da svoje zunanje politike ne morejo več naslanjati samo na vojno nevarnost, Francoze bi postali bolj dostopni do kompromisov, čim bi videli, da v Indokinji niso več sami.

To bi bilo vse lepo, ako ne bi bilo še Amerike tukaj. Volinji bo se je tukaj ravnjal v taki smeri, da novemu predsedniku nalaga dolžnost, da bi moral narediti nekaj energičnih korakov v vojskovjanju na Koreji. Amerika je dosti močna, da si take korake lahko dovoli, toda taki koraki bi vojno nevarnost zopet porinili v ospredje in z njo vred tudi vse posledice take nevarnosti. Teh se pa Anglia najbolj boji, ker bi ji prekrižale vse njene zunanjopolitične načrte.

Da taki koraki ne bodo preveč energični, zato gre sedaj stari Churchill zopet na sprechod po Novem svetu. Njegovu misel je, da je udarnost trenutno najslabša zunanjopolitična poteka. Treba je potpeti in počakati, kako bo novi položaj vplival na Francoze in Nemce. Treba je Nemcem pokazati, da se nikamor ne mudi, Francozom pa pomagati iz zadrege v Indokinji. Sele potem bo prišel čas, ko bo mogoče postaviti evropsko obrambno vezvo na realnejšo podlago.

Na videz je tak razvoj voda na komunistični mlin. Živijo namreč v veri, da se bodo svobodni narodi med seboj vedno bolj prepirali in ločili in končno med seboj tudi vojskovali. V svoji diktatorski miselnosti pa ne razumejo, da taki "prepri" spadajo k bistvu demokracije: v demokratskem režimu se sklepi rodijo iz razgovorov, debat, preprirov, če hočete, v diktatorskih režimih se pa rodijo v glavi vsakokratnega despota. So v nevarnosti, da precenjujejo vrednost takih sporov. Taka napačna ocena preprirov med njihovimi nasprotniki jih lahko zapelje do provokacij in incidentov, ki bi res povzročili novo vojsko, verjetno proti njihovi volji in proti njihovim namenom. Ta stalna oblika vojne nevarnosti je res opasna za mir; da se pa samo naslutiti in ne dokazati.

Mimogrede povedano: tudi Tito je porabil "zmanjšanje vojne nevarnosti" za svoje notranje težave. Zmanjšal je vojne izdatke in s tem tudi vrednost svoje vojske. Ravno kakrška velika vtisa ta njegova poteca ni naredila na svet; o vrednosti njegove vojske so namreč po svetu drugega mnenja kot on sam, vkljub vsem pohvalam, ki jih je dobil v tem pogledu. Koristi od te njegove poteze bo imela samo Italija: čim manj je vreden on, tem več je vreden njegov sosed.

Newburške novice

Ne smete biti preveč nestrnji glede mojih poročil o božičnih slavnostih. Za popis takih praznikov, ako so prav praznovani, mora že biti človek, kateremu padajo pojmi in besede iz misli na papir, kakor pada pšenica pri strojni mlatvi — brez pretrehanja in s tako lahkoto, da že beseda besedo podi. Če bi človek mogel . . .

Že priprave za Božič so nekam vzvišene in prijazne. Vse je osnaženo in oprano. Po cerkvah in domovih so postavljeni božična drevesca in štalce z Detetom, Marijo in Jožefom, pa seveda tudi pastirci so dobili svoj prostor. Zakaj ne? Saj so igrali precej vlogo pri razglasjenju Kristusovega rojstva. Končno prideta še v tem osliček do mesta. Ta dva najbrža zastopata vse živali, kot je prav. Tam so angleški, tam so ljudje. Dobro, tudi živali naj počaste novorodenega Sina božjega. Saj je kralj vsega stvarstva, vseh svetov in vsega, kar je v nebesih in na zemlji. Vse naj sprejme svojega Kralja, kajti bodo prišli dnevi, ko ga skoraj nihče ne bo hotel priznati — veliki petek pride.

Toda, le potolažite se. Saj ne bom dalje pisal v tem tonu. Hocem le povedati, kako smo praznovali pri nas. Polnočna s krasnim petjem pred mašo in med mašo. Otroci so peli angleško za kake petnajst minut, potem so nastopili odrasli pevci pod vodstvom g. Ivana Zormanina v peli slovenske božičnice in latinsko mašo. Najbolj je ljudi presenetila Zormanova prosta iz predstevi pred Ježusom v presveti Evharistiji. "Pridi molit o križu."

* * *

Lektina je bila do zadnjega je videti Louis Supana doma posedati. Pa je že tako. Louis je bil preveč nagnel. In v tej hitriki pri delu je mesto deset stopinj po stopnicah, naredel le eno samo. Posledica: zlomljena kost v ramenu. Zdaj pravi, da ima počitnice, katerih pa se prav nič ne veseli. Upamo, da bo prav kmalu zoper pri svojem delu v tovarni. Ampak po stopnicah mu svetujemo hoditi stopnjo za stopnjo.

* * *

Sto taužnikrat Bog lonaj tistim, ki so tako lepo preskrbeli za "večno luč" v cerkvi. Naj jim bo ta misel na brlečo lučko pred olтарjem v pobudo k vsemu dobremu, kadarkoli se spomnijo na to svojo malo častilko, ki jih nadmetuje pred Ježusom v presveti Evharistiji. "Pridi molit o križu."

* * *

Stenografinja: "Veste, gospod, tako hud prehlad imam v glavi . . ."

Boss: "No, imate vsaj nekaj v glavi. "Sem" mislil, da je popolnoma prazna."

* * *

V teku dveh tednov je smrť v našem travniku ali naseljini pokosila kar štiri člane. Anton Udovec, August Jukič, Susana Telatko in Sophie Petelin so postali žrtve te neizprosne služabnice božje, ki prestavlja ljudi iz časnega v večno. Telatko in Petelin sta bili obe še primeroma mladi. Bodil jim Bog milostljiv sodnik, da prejmejo krono večnega življenja.

* * *

Ali veste kaj sem zvedel? Ne, ne veste. Zvedel sem, da je pečlar moški, ki hoče v miru živeti in tudi živi, — dokler se sam sebci ne skregi, da je bil tako nespanseten, da se ni pravocasno oženil.

* * *

Nekdo trdi, da mora dandanes "zgubljeni sin," ko se povrne, pitano tele seboj prinesti. Tele-

tina je res zelo draga.

* * *

Frjanov Anžek pravi: "Zaprita usta so dostikrat znak odprtga srca." Pa je res to, je res.

* * *

Tako Bog poplača dobroto. Father Dennis Hishen, nekdanji župnik fare sv. Križa v Chicago, je nekoč dal misijonarju iz Jugovne \$500, da si nabavi mal Ford avtomobil, ker je imel oskrbovali zelo obširno okolico.

Par let pozneje je še Father Dennis Hishen na počitnice na jug. V nekem mestecu pa ga je nenašel zgrabišča srčna hiba, da je obležal v hotelu. Poklical je oskrbnika gostilne, naj mu dobi katoliškega duhovnika. Videl je, da so njegove ure štetne. Oskrbniček žalostno odgovoril, da je to nemogoče, ker na daleč nikoli ni nobenega katoliškega duhovnika. Ko pa oskrbnik pride nazaj k svoji mizi v lobiju, je stal tam duhovnik, ki je povpraševal, kako priti na glavno cestu. To je bil tisti misijonar, katemu je sedaj umirajoče Father Hishen dal \$500 za mali avto. Father Hishen je bil previden in je kmalu nato umrl. Tako Bog dostikrat že tukaj povrne dobroto, ki jo mi storimo bližnjemu, zlasti kadar se gre za korist božjega kraljestva.

* * *

Ali se še spominjate? Zadnjič smo bili skupaj v Chatanooga, Tenn. pri Alexian Brothers, kateri imajo nekak hotel za ljudi, ki bi se radi v samoti malo spočili. Hotel je visoko na gori, toda notri je vse lepo in snažno, vse v redu in tihu, dasi je prav gotovo par sto ljudi v njem. Vsak ima svojo sobo in kopalcico.

V nedeljo sva vstala ob pol 7. uri in se takoj odpravila v krasno kapelo, v kateri je kakih šest ali sedem oltarjev. Navadno je več duhovnikov v hotelu. Vse skupaj pa nadzoruje neki monsignor, že priletem mož, toda se vedno zelo agilen.

Pri maši sva ministiral drugemu, dasi je prisluščalo par bratov s ponudbo. Streči pri sv. daritvi je še vedno velik privilegij za vsakega, pa naj bo rdeč ali bel.

Za tečen zajtrk je bilo pripravljeno v obednici. Prisedla sva k mizi, ki je že imela enega gosta, nekoga Father Duncana iz Detroitja, zelo prijaznega gospoda. Po zajtrku je teknila cigaro, potem sva napisala nekaj kartic ljudem, da ne bodo v skrbih, kje krčiva.

Opoldne je bil okusen obed, za tem pa smo se odpravili na auto, katerega je vozil brat Sixt, da si ogledamo znamenitosti. Z nami se je vozil neki trgovec, kateri je bil v zelo dobrem razpoloženju. Če je zato rabil kakšno sredstvo, ne vem. Ampak bil je prijazen in poln šale tako, da nam je čas kar prehitro tekel. Brat Sixt je bil poprej farmar tam dolni nekje v Iowa. Zdaj pa je že 15 let na "Signal Mountain."

Brat nam je pokazal številne zanimivosti. Izmed vseh smo se menda najbolj čudili "Tennessee Dam" projektu. To je velikanski jez na reki Tennessee in pod jezom ogromne turbine, katere delajo električni tok za mestna daleč na okoli. Zanimivo je bilo gledati, kako so ribiči pri iztoku vode iz turbin lovili ribe, ki so bile omotene od silnega vrvenja vode skozi turbino. Ribe si niso mogle pomagati. Leno so ležale v vodi, pri tem pa so jih ribiči z mrežo pobrali iz vode.

Brat nas je peljal tudi na Chikamoga vojno polje. Tam je vse polno spomenikov raznih generalov in drugih, ki so se odlikovali v civilni vojni. Svede spomeniki predstavljajo le junake iz Juga. Iz Lookout Mountain je krasen razgled po okolici. Ni čuda, da vsak hoče tja gori, če pride v bližino te gore.

Ob 6:00 je večerja. Kdor je tam, tisti je. Kdor ni pravocasno v obednici, ta naj si drugie išče. Mi smo bili pravocasno. Zato je skrbel Brat Sixt pa tudi naši.

(Dalej na 4. strani)



(Zbira Vera K.)

Mimogrede

Slučajno sem se mudila v predmestju, kjer grade novo stanovanjsko naselje. Nekatere hiše so bile že dograjene, druge v gradnji, tretje pa so še postavljali pohištvo v razne zabele.

"Previdno, previdno!" je opozarjala stara gospa delavcev, ki so razkladali zabele. "Prav v tem zabele je posoda, pazite nanj!" Vsa vznemirjena in zarečena očmi je sledila vsakemu gibku delavcev. Ti so se zadoljeno smehljali, eden pa se je ponorčeval: "Gospod, črepine primašajo srečo!"

Dr. Val. Meršol:

Zastrupljenje s plinom

Osebje rešilnih postaj po celem svetu ima tako poleti, v veliko večji meri pa pozimi posla z ljudmi, zastrupljenimi v raznimi plini. Mnogokrat se to dogaja hote, s samoravnilom namenom: dotična oseba navadno obupa nad življnjem, zvečer napiše par vrstic za slovo, nato zapre okna, odpre plinovodni ventil, se vsevede v naslonjači ali vleže na zofu z namenom, da ubeži težavam življjenja. Včasih ji to uspe, večkrat pa jo reševalci najdejo že pravočasno in jo zbrude k ponovnemu življjenju.

Mnogo bolj pogostokrat se dogaja zastrupljenje s plinom nehoti: radi pomanjkljive ali pokvarjene napeljave svetilnega ali

Dr. Josip Gruden

Zgodovina slovenskega naroda

Koroški punt je bilo prvo večje kmečko podjetje, ki je vzbudilo mnogo strahu med gospodo, pa vsled pomanjkanja spretnega vodstva žalostno končalo. Iskra nezadovoljnosti in upornosti pa je med kmeti tlela naprej. Tu in tam čitamo, da se so kmjetje branili plačevati služnosti, cesarske davke ali cerkveno desetino. Mnogo nezadovoljnosti in odpora je vzbudil "tedenski vinar".

Leta 1475. je moral freisinški škof Siktus župana na Dovjem pri Jesenicalu resno opominjati, naj iztrjuje novi davek, katerega se ljudje branijo plačevati. Leta 1490. so se uprli škofovi podložniki v Loki, Železnikih in Selcih in se pritožili zradi nezmožnih davkov. Skrbni cerkveni knez je poslal svoje svetovalce v Loko, naj preiščejo razmere in je pisal svojim podložnikom:

"Ničesar nas ni za dobe naše vlade, ki je bogata na raznih nezgodah, bolj užalostilo, kakor vpor naših podložnikov na Kranjskem. Glede novih davkov smo vam že večkrat odgovorili, da nismo od njih prejeli miti

(Dalje prihodnjih)

Lasalski glasovi in odmevi

(Piše Matevž iz "Sunny Spot City-a")

La Salle, Ill. — Starega leta dan je in z mojim dobrim sosedom Jožetom sediva v njegovih topli sobi in modrijeva. Zraven dolg čas prodajava, ki ga imava zdaj po zimi oba dovoj. Ko sem prišel pred par minutami sem k Jožetu vasovat, mi je Jože še predno sem imel priliko potkat na vrata, že sam iste na široko odpril in me veselo pozdravil:

"Glej, glej, pa ravno o tebi sem govoril moji ženi pred par minutami in si takuj."

"Pa kaj si govoril o meni — kaj dobrega?"

"Prijetelj mora govoriti o prijetelju le dobro," odvrne Jože.

"To je lepa in pa prava čednost," sem odvrnil jaz.

Jože je prinesel stol in mi veli: "Sedi Matevž, saj danes se ti nikamor ne mudi. Zadnji dan v letu je. Kar si mislil v tem letu napraviti, si gotovo že vse napravil. Za na drugi svet, pa imava časa dovolj. Tisto nama ne bo redalo. Vozni listek za gorila na mirodvor sv. Vincencija bova gotovo dobila, pa če ga rezervirava v naprej ali ne."

"Pa si nekam duhovit danes," velim Jožetu.

"Kaj bi ne bil, saj se mi dobro godi. Bolj, kakor pa pred leti, ko sem dolga leta hodil na delo v tiste rove na "Ajnzer," v "Rockville," v "Cigana" in druge. Zdaj pa dobim nekaj od unije, nekaj od "cesarja," pa kar gre in lepo se živi. Kaj bi "cagali," ko je pa luštno na svetu?"

"Tako se govoril Jože. Zadovoljni moramo biti, pa je vse dobro."

Nato sva govorila, kako smo pred dolgimi leti se od starega leta poslavljali, na ta dan.

"Mladi smo bili, pa fantje, pa smo fantovali," je dejal Jože in nadaljeval:

"Takrat ja, takrat je luštno bilo. Ampak je tudi dolar nekaj veljal. Če si potrošil dolar ali dva na večer, je bilo že nekaj posebnega. Danes pa dolar ne velja nič. Takrat si šel v salun si nekaj dobil za nikel, zdaj ne dobiš nič. Zdaj greš v salun, položiš dolar na baro, saluner te pogleda in sugestira: "Shot and Beer?" — ti pokimaš, on pa malo curne iz kake flaše v malo glažek, v malo večji že zagrabi za copak in bingo! Register zarode in zazvoni in dolarja ni več. Par niklov ti da nazaj in že gleda, da ti drugi napolni, da ti se tiste nikle pobere izpred tebe. Ampak v naših časih se pa

goldinarja, niti vinarja. Zahtevajo jih deželni stanovi v korenistna gospoda, rimskega cesarja in ogrskega kralja. In če jih stirajo stanovi, kako moremo mi ali naš oskrbnik vzeti kaj od tega denarja. Naročil smo tudi našemu oskrbniku, naj ne tirja od vas nobenih novih davkov ali naklad in naj ičesar ne zahteva, kar niso že imeli naši predniki. Zato ostane v pokorščini in dajate redno, kar ste dolžni dajati gošpostvu." Škof je odredil, naj kmjetje iz poedinih županov sami izvolijo svoje zaupnike, ki bi davke primerno razdeljevali.

Leta 1495. so se uprli podložniki v Loki, Železnikih in Selcih in se pritožili zradi nezmožnih davkov. Skrbni cerkveni knez je poslal svoje svetovalce v Loko, naj preiščejo razmere in je pisal svojim podložnikom:

"Kaj pa zahtevajo komunisti, da bi dovolili premirje — ne miru...? Hm, v glavnem gre, da e jim vrne vse vojne ujetnike, ki jih je čez sto tisoč. Teh stotisoč se je baje podalo Zavezničkom, ker se nočejo bojevati za komuniste. Siti so njihovih nebes in bi se jih radi znebili, najmanj pa se jim dopade, da bi se kedaj v taka nebesa vrnili. Ampak Moskva zahteva, da predno je moč govoriti o kakih nadaljnih pogajanjih za premirje, se mora sprejeti komunistični predlog, da se vse vojne ujetnike brez vsakega ugovora vrne nazaj severnim Korejecem in Kitajcem. In kaj bodo ti počeli z njimi. Ali so morda tako človekoljubni, da se jim smilijo v ujetništvu? Hm, ne bodite taki teperi. Komunisti le hočejo vse ujetnike nazaj, da jih bodo potapljeni v "počistili," kakor so na tisoče Poljakov v Katynu in na tisoče slovenskih domobranov v Kočevskem Rogu in drugod. Za to gre, da se uboge ujetnike vrne v komunistične klavnice. Komunisti hočejo ponoviti Katyn in umore v Kočevskem Rogu in drugod. Krvižljni so! Kri duhajo in pijani kri so! To je vse."

In kdo popušča komunistom v tem slučaju? Kdo?? Ali niste slišali in brali, da se je zunanjji minister Anglije Eden, prvi začel strinjati s predlogom Indije? In kdo je izročil deset tisoč slovenskih domobranov Titu? Angleži! To so tiste kramarske duše, ki ob prilivanju krvii drugih gledajo za lasten dobiček! Ej, ej, če Bog res pošteno plačuje in upajmo da, Angležem, ima še dosti za plačati in tudi bo plačal! Kar jim je Hitler plačal je bilo hudo, a glavno plačilo ima še priti. Mednarodni mešeter Anglež ima težko vest, ki jo ne bo mogoče kar tako olajšati s kakim navadnim likom v oštariji. Kdor bo dočakal, bo videl.

— V sodnem mestu Oglesby, kjer gradijo katoličani vseh narodnosti skupaj farno cerkev, ki bo posvečena sv. Družini, je alternativno društvo od cerkve sv. Konstantina, katerega vodijo večinoma Slovenke, darovalo \$500 za novo cerkev. Predsednica tega društva je Mrs. Andrew Šeneca, ki se zelo požrtvovalno udejstvuje na polju imenovanega cerkvenega društva.

— Božič in božične praznike smo v La Salle prav lepo proslavili. Cerkev sv. Roka ima vsako leto razstavljenie zunaj med župniščem in cerkvijo zroc na Crossat cesto najlepše jaslice, ki jih vsako leto ljudje vsega mesta občudujejo. Cerkvena opravila je poveličevalo krasno petje, katerega naši mladi z vsem navdušenjem gojijo.

Z novim letom 1953 stopa naša fara v petdeseto jubilejno leto, odkar so Slovenci ustanovili v tem mestu lastno slovensko župnijo. O tem razpravljal tu je zdaj še prezgodaj. Naselbina

bo gotovo ta jubilej dostojno proslavila. V petdesetih letih se je na polju naše fare izvršilo ogromno delo, katerega se je treba spominjati in ga ovekovečiti v spominu tudi našim potomcem. Več o tem bo še sledilo.

Vsem našim dragim rojakom v La Salle, po Ameriki in drugod želim v voščim prav veselo in srečno novo leto, da bi bilo obilo blagoslovljeno in uspešno za vse! Bog in narodi!

Moski dobilo delo

ELECTRICIANS

Izkuljeni za industrijsko delo.

Plača od ure.

Steel Improvement & Forge Company
970 E. 64 St.

Tuji študentje na ameriških visokih šolah

Na ameriških visokih šolah študira kakih 30,000 študentov iz tujih dežel. Ameriške štipendije ima malone polovica tujih študentov. Največ tujih dijakov na ameriških visokih šolah je iz Kanade, nacionalistične Kitajske in Nemčije. Letos se je vpisalo na ameriške visoke šole mnogo več študentov iz Azije, Afrike in v Blžnjem vzhodu, kakor tudi. Ker smo že pri šolah, naj še omenimo, da se je v letošnjem šolskem letu vpisalo na ameriške javne in privatne ter visoke šole 34,500,000 otrok in mladih ljudi. Toliko se jih ni vpisalo še nikoli.

MALI OGLASI

Išče delo

Višješolsko 14 letno dekle bira rada varovala otroke 2 ali 3 včere v tednu v bližini sv. Vida. Kličite pred 4. ure UT 1-9941

HAMMERMAN

Izkuljeni kovači na drop hammer. Plača od ure.

Steel Improvement & Forge Company
970 E. 64 St.

DIE MAKERS

on medium and large dies

TOOL ROOM ENGINE LATHE OPERATORS MACHINE REPAIRMEN DIE REPAIRMEN

Bi tudi radi govorili z MASINISTI

Visoka plača od ure. Cas in pol za nadnivo in dvojna meza ob nedeljah. Dobri delovski pogoji in dodatek za življenske stroške. Ta dela se dobijo pri obeh tovarnah na E. 93 in Woodland in na 1115 E. 152 St. Oglasite se v Employment Office tovarne št. 1.

MURRAY OHIO MFG. CO.

1115 E. 152 St.

Slovenskim gospodinjam v Newburghu in okolici naznjava, da sva prevzela znano trgovino

JERIC GROCERY STORE
3583 E. 81 St.

Skušala bova vsem postreči s svežim in prekajenim mesom in vse vrste grocerije. Se priporočava.

Rudolph Knific Agency
Popolna zavarovalinska postrežba

NAŠE DRUŽBE SO VSE PRVOSTNE

Cene za avto in ogenj damo po telefonu

820 E. 185th St. IV 1-7540

Trgovina naprodaj

Trgovina z raznim blagom je naprodaj. Stara trgovina z dobrim prometom v slovenski okolici na 3873 E. 93 St. BR-1-0780.

(2)

Čistimo v vaše zavodljivstvo

Tudi barvamo - likamo in popravljamo

ACME DRY CLEANING & DYEING CO.

672 E. 152 St. GL 1-5374

(2)

PRI NAS DAJEMO IN ZAMENJAMO EAGLE ZNAMKE!

THE MAY CO.'S BASEMENT



Reg. 1.69 Corduroy
Boxer hlače . . . vsake

Otroške "Boxer" hlače iz finega corduroya. Različne priljubljene barve. Nekoliko nepravilne. Mere 2 do 8.

Reg. 1.38 Flanelne

Športne srajce . . . vsaka

Cezglavne športne srajce iz cotton flanel, v pasu nabrane. Priljubljene barve. Mere 3 do 6.

Reg. 69c Novostno progaste

Polo srajce . . . 2 za

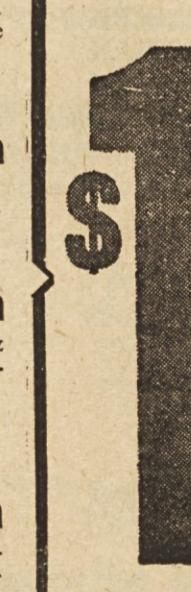
Novostno progaste polo srajce z dolgimi rokavi. Za dečke ali deklice. Mere 3 do 6.

Reg. 1.99 Cotton in Rayon

Creepers ali

Cardigans . . . vsaka

Rayon in cotton creepers ali cardigans. Nekatere podložene s plastirom. V pastelnih barvah. Mere majhne, srednje in velike. Nekoliko nepravilne.



SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)

761 East 185th St.

GEO. KOVACIC in JOHN PETRIC

lastnika — se priporočata

Izvrstno pivo - vino - žganje

in okusen prigrizek

Se priporočamo

Three Corners Cafe

1144 EAST 71st St.

Frank Baraga, lastnik

ZA HITRO POSTREŽBO

POKLICITE UT 1-0926

plumberska zaloga - orodje - ključe

železnina - električna zaloga - barve

ST. CLAIR HARDWARE

7114 St. Clair Ave., UT 1-0926

Laddie Pujzdar - Joe Vertesnik, lastnika

INSURANCE

Fire — Windstorm

Automobile

Za zanesljivo postrežbo se

priporoča

Daniel Stakich

Agentura

15813 Waterloo Rd.

KE 1-1934

(Fri.-x)

Navodila za nedeljske "Trojčke"

Cleveland, O. — V nedeljo številki. Del vstopnice z eno popoldne ob 3. uri je v SND na St. Clair Ave. velika Ligina prireditev z veselo igro "Trojčki," ki jo igrajo igralci Slovenskega odras. Program najdete v današnjem Ameriški Domovini. Lepo prosimo, da upoštevate sledenje navodila:

Začetek igre točno ob 3. Bodite vsaj pet minut pred to uro na svojih mestih, da boste slišali nekaj pesmi otrok Slovenske sobotne šole. Torej: otroško petje pred 3. uro.

Prijetno razvedrilo vam bo nudila igra le, če boste igralce dobro slišali. Igralci se bodo potrudili, da bodo glasno govorili, občinstvo pa naj skrbi, da ne bo s premikanjem na sedežih in predolgim smejanjem zaglušilo dvorane.

Vstopnice nosijo po dve enaki

Oltarno društvo pri Mariji Vnebovzetju

Cleveland, O. — Drage sestre! Prihodnjo nedeljo imamo prvi osni sv. maši skupno sv. obhajilo, popoldne ob dveh skupnih uro molitve, nato pa sejo. Seja bo važna, ker je prva v letu. V društvu bomo sprejele tudi večnovih članic. Prenekatera ste že spraševali, kdaj bo sprejem novih članic, da se ga boste mogle udeležiti. Sedaj imate priložnost. Vabim pa tudi vse nove naseljenke, ki so katoliškega duha, da prisopijo na naše vrste, da bomo skupno delale za čast božjo. Sprejem v društvo bo slovesen, čas bo določen na seji.

Pridite torej polnoštevilno in pripravite tudi kake dobre nasvete za razširjenje in za korist društva.

Vsem voščim srečno, zdravo in milosti polno novo leto.

Mary Izanec, tajnica.

Petrovčičeva in Kenik bosta pela

Cleveland, O. — Dne 18. januarja bosta nastopila v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. z lepim koncertom. Spored koncerta je bogat in pester. Oba sta našemu občinstvu dobro znana, saj sta ponovno nastopala pri naših pevskih prizivih. Vselej je njun nastop žel obilo pohvale.

Oba sta tu rojena rojaka, oba preprosta delavca z družinami. Mnogo časa sta morala žrtvovati za učenje in pripravo, veliko truda sta vložila, da bi napravila veselje svojim rojakom, da bi pomagala ohranjati preleplo slovensko petje.

Eddie sodeluje s "Triglavom." Ponosai smo nanj in veselimo se,

NEWBURŠKE NOVICE

(Nadaljevanje z 2. strani)

želodci. Chicken dinner. O boy. Dobro je teknila večerja. Po večerji je bil moving picture show, potem pa spat.

Jutri se obrneva proti vzhodu, da vidiva Smokey Mountains in za tem Washington, D. C. O tem prihodnjič.

Danes, Vsem bralcem Ameriške Domovine najlepše pozdrave in voščila za srečno in blaženo NOVO LETO. Bog daj!

LIGA SLOVENSKIH KATOLIŠKIH AMERIKANCEV**Podružnica v Clevelandu**

vlijudno vabi na svojo

PRVO VELIKO PRIREDITEV V NOVEM LETU

v nedeljo, dne 4. januarja 1953

ob 3 popoldne

v SND na St. Clair Ave. v Clevelandu

"Trojčki"

Vesela igra v treh dejanjih

Igrajo igralci "Slovenskega odras"

Režira: PAVLE INTIHAR

O S E B E :

PRVI OD TROJČKOV	MARJAN PUST
DRUGI OD TROJČKOV	JANEZ VIDMAR
TRETJI OD TROJČKOV	VINKO ROŽMAN
BOZIDAR MASLOVEC, tovarnar margarine	IVAN MARTINC
BREDA, njegova žena	ANICA HOČEVAR
SREČKO SKUBEC, koncipijent, njegov nečak	MILAN DOLINAR
STOJAN SKUBEC, odvetnik	MILKO PUST
JELKA, njegova žena	MARIJA MAUSER
PAVLA, njena sestra	PAVLA DOLINAR
LUIGI PAZZANELLI	PAVLE INTIHAR
BABSEK, lastnik modne trgovine	JANEZ VARŠEK
MARKO, sluga pri odvetniku	JANEZ HAUPTMAN
ŠPELICA, uslužbenka pri odvetniku	JULKA MEGLIČ
Septavka — Anica Nemeč	

Kraj igre: letovišče v bližini večjega mesta

Opremo (oderskega) stanovanja oskrbel:
Al. Oblak, trgovina s pohištvo

MED ODMORI PETJE OTROK SLOVENSKE SOBOTNE ŠOLE

Vstopnice so po \$1. Med odmorom bo žreb določil, kdo od obiskovalcev dobi nagrado — švicarsko zapestno uro.

Med odmori in po igri boste s pijačo in prigrizkom postreženi v priziku

vsakega njegovega uspeha. Zadnjih je bil z nam v Yukon, Pa.

Pokažimo obema požrtvovalnima delavcem na polju slovenske pesvke kulture, da njuno delo spoštuemo in cenimo. Napolnimo, dvoranu do zadnjega kota, saj tudi ne bo nikomur žal. Josephine Petrovič in Eddie Keenik sta nam posebno v lepem spominu kot odlična pevca od zadnje predstave "Traviate."

Koncert se prične točno ob štirih pop. Spored je sestavil Tonča Šubelj, znani naš učitelj petja.

Anna Jesenko, poročevalka za "Triglav."

Vesti iz Slovenije**Kritičnost pa tako!**

V "Slovenskem Poročevalcu" si je pred kratkim Saša Vrhovec privočil "Poročilo ob petletnici slovenskega bogoslovnega semenišča v tujini", ki je že pred dvema letoma izšlo v celoti v "Duhovnem življenju". Na tekočem pač v Ljubljani niso! Lahko si predstavljamo, kakšno je to Vrhovčeve poročanje. Samo po sebi se razume, da podnika plemeniti gesti svešte stolice, s katero je omogočila nadaljevanje ljubljanskega bogoslovnega semenišča in bogoslovne fakultete v tujini, podle namene. Prav tako je razumljivo, da blati profesorje s šponi, izdajalcji in podobnimi komunističnimi rekviziti. Material zajema iz "kritičnega" Sajetovega "Belogardizma". Tarča so profesorji Odar, Kraljič, Lenček in Žakelj. V Vrhovčevem pisanku pa mrgoli tudi sicer cela vrsta zmot, ki pričajo, da je avtor kaj slab prebral "Poročilo", če je za to pisanje prejel kaj honorarja, ga pač ni zasluzil. Skrupcalu je dal "značilen" naslov "Presejna menežerija".

"Proti preveliki svobodi"

V Ljubljani je bil nedavno tretji kongres književnikov Jugoslavije. V nov odbor so bili izvoljeni od Slovencev: Josip Vidmar, Iv. Potrč in Mile Klop-

čič.. Za predsednika Zveze književnikov Jugoslavije za novo poslovno dobo je bil pri konstituiranju odbora izvoljen Josip Vidmar, Ivan Potrč pa za drugega tajnika.

Josip Vidmar se je po izvolitvi za predsednika Zveze književnikov najprej zahvalil za delo dosedanjemu predsedniku Ivu Andriču, nato pa je za delo novemu odboru postavil naslednje smernice: "Uprava bo v okviru svojih možnosti gojila in poglabljala stik z našo veliko stvarnostjo, z našim velikim dogajanjem v graditvi socializma. Uprava bo zastopala stališče svobodnega ustvarjanja, pri tem pa upoštevala staro modrost, ki pravi, da je svoboda ustvarjanja v tem, če umetnik ustvarja tisto, kar je dolžan ustvarjati. V tem smislu se bo borila proti zdanovščini in grobemu utilitarizmu, kakor tudi preveliki svobodi, ki je prav tako škodljiva. Zavedati se moramo, da književniki niso samo kronisti, pač pa predvsem ustvarjalci nove družbene zavesti."

Po končanem kongresu je Josip Vidmar nastopal v svoji prvi funkciji pod sedanjim kom. režimom ter je kot predsednik Prezidija Ljudske skupščine republike Slovenije priredil vsem udeležencem kongresa književnikov sprejem v vladni palači, katerega so se udeležili tudi vsi sed. slov. kom. ministri z Marinom na čelu.

Z dvanajstimi leti (l. 1874) je prišel Hauptmann v Vratislavo, kjer je hodil v prvo šolo. Gerhard je bil slab učenec in učitelji so imeli dosti truda z njim. Nekoč je zakričal eden izmed njih nad njim:

"Ne vem, kaj iščes tu! Lenuti si! Čemu so te tvoji starši sploh poslali sem?"

Mladi Gerhard ni ostal dolžan odgovora. Tako je odvrnil: "Starši so me poslali sem, da bodo imeli doma mir pred manom."

MI DAJEMO IN ZAMENJAMO MERCHANTS ZNAME

BAILEY'S 4 trgovine

Samo pomislite! PRIHRANITE \$2 DO \$5 NA

REGULARNO 6.98 DO 9.98

Chenille posteljnih pregrinjalih

SAMO 300 po tej nizki ceni

4.98

- Večbarvne rožnate
- Enobarvne obrobljene
- Rožnate barvne na beli podlagi
- Dvojni ali enojni mera

Samo 300 izbranih chenille pregrinjal... Zato pride kmalu in izberite po vašem okusu. Imate priliko prenoviti vašo spalnico in to po nizki ceni! Lepa variacija barv in vzorcev. Telefonskih naročil ne sprejemamo.

BAILEY'S četrto nadstropje: Dobra izbira tudi v podružnicah

IZREDNO . . . 100 malo zamazanih

**100% VOLNENIH
ODEJ**

Regularne
16.95 do 22.50
vrednosti

12.95

VSAKA

POGLEJTE! . . . TEZNANE ZNAMEK:
NORTH STAR, CHATHAM,
AMERICAN WOOLEN, PEARCE

Vsaka odeja je prvovrstne kakovosti! Vsaka dober kup! Pri vsaki prihranite! Preskrbite se sedaj za mrzle noči. Zalj telefonskih način za to odeje ne sprejemamo.

BAILEY'S četrto nadstropje; dobra izbira tudi v podružnicah

**CENE ZNIŽANE
OGROMNA IZBIRA BLAGA IN BARY!****RAYON ZA OBLEKE**

REGULARNO
69c DO 1.39
KVALITETE
JARD

50c

Prekrasna izbira crepa, satena, tafeta, blaga za kostume in druge vzorcev. Al. enobarvna modernejša blaga — kar si zelite. Za boljše obleke, bluze itd.

BAILEY'S četrto nadstropje in v vseh podružnicah



SREČNO IN ZADOVOLJNO NOVO
LETVO VOŠČI VSEM PRIJATELJEM,
ZNANCEM IN KLIJENTOM

DR. FRANK J. KERN
6233 St. Clair Avenue

HE 1-2945

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"

Ali imate zavarovalinske probleme?

ALI STE PRAVILNO ZAVAROVANI?

Naredite sestanek z nami danes, da se pogovorimo o vaših problemih, radi ognja, nevihte, avtomobila, batvine, ali druge osebne lastnine.

Za posebno postrežbo pridite k nam ali pokličite

Rudolph Knific
820 E. 185th St.

IV 1-7540 KE 1-0288

Ustanovljeno 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

Društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ

Cleveland, O. — Članstvu našega društva sporočam, da je bil na letni seji izvoljen sledenči odbor za leto 1953:

Duhovni vodja Rev. Louis Baznik, predsednica Marion Kuhar, podpredsednica Louise Mlakar, tajnica Maria Hochevar, 21241 Miller Ave., Tel: IV-1-0728, blagajničarka Frances Macerol, zapisnikarica Julia Brezovar, nadzornice: Frances Novak, Mary Skulj in Dorothy Sternisa, rediteljica Julia Slagar, zastopnica za Ohio Boosters Frances Nemanich, zastopnice za Ohio K. S. K. J. Dan: Marion Kuhar, Dorothy Sternisa, Louise Mlakar in Frances Macerol, zdravnik: vsi slovenski zdravniki v Clevelandu in okolici.

Seje se še naprej vršijo vsak prvi ponedeljek v mesecu in sicer ob 8. uri zvečer v šoli sv. Vida, soba št. 4. Asesment se bo pobiral na dan seje, to je vsak prvi ponedeljek, vsak tretji ponedeljek in vsakega 25tega v mesecu.

Med drugimi sklepi je društvo tudi sklenilo, da ker se vrše razne poprave pri cerkvi sv. Vida, med njimi tudi prenovljenje oken, začnemo zbirko prostovoljnih darov od našega članstva, in nabranbo bo šlo za eno okno, v katerem naj bi bila sv. Marija Magdalena, patrona našega društva. Vljudno torej prosimo članstvo, da kdor more

kaj prispevati v ta sklad, lahko daj oddajajo slovenski radijski program iz Chicaga istočasno preko dveh radijskih postaj. Poleg dosedanje srednje-valovne postaje WHFC (na valu 14,50 KC), sedaj tudi na novi kratkovolovni postaji ali F. M. postaji, WEHS - F. M. (na valu 97,9 MC). Nova FM postaja spada med najmočnejše chicagske postaje z jakostjo 20.000 Wats ter je tehnično ena najmodernejših. To bo dobrodošlo tudi oddaljenejšim rojakom, ki imajo F. M. radijske aparate, da bodo lahko poslušali slovenske oddaje. Ker je nova postaja še pričela obravnavati, zato še ni točno ugotovljeno, kako daleč seže, zato vabimo rojake sosednjih držav, predvsem Wisconsin, Iowa, Indiana in Michigan, da sporočijo, v katerih krajih poslušajo slovensko uro. Oddaje se vršijo vsako soboto od pol štirih do petih po chicaškem času.

Prav tako opozarjamо chicagske, jolietske, la sallske, waukeganske, garyjske in druge doseganje poslušalcev chicagske ure, da naravnajo svoje aparate na FM - 97,9 MC, ker je tehnično sprejemanje izredno izpopolnjeno ter bodo tako deležni še večjega glasbenega užitka. L. L.

Vaša tajnica
Maria Hochevar.

Slovenska radio ura v Chicagu je sedaj tudi na F.M.

Chicago, Ill. — Vsem ljubiteljem slovenskih pesmi in besede sporočamo veselo novico, da se

Idealan mož

Vaša hčerka je torej že polleta omožena? Ima dobrega moža?

Pa še kako! Vse, kar ji boste iz oči, ji moramo kupiti.

Za leto 1953

Skoro bo pol stoletja za nami. Z novim letom stopamo v naše jubilejno leto, to je, 50. leto našega trgovskega sodelovanja z vami, cenjeni rojaki in rojakinje.

Iz srca mi prihajajo besede, katere Vam tukaj podajam. Z njimi bi se rad zahvalil vsem za sodelovanje in zaupanje, ki ste ga nam izkazali s tem, da ste se posluževali našega podjetja in nam tako pomagali, da smo šli z duhom časa in s časom potreb, ki so se množile z množenjem in naraščajem naroda.

Res je, da smo delali in se trudili, mogoče nekaterikrat preveč, toda brez vašega sodelovanja, cenjeni rojaki, nam ne bi bilo mogoče dosegati takega uspeha in napredka, kot smo ga dosegli v vseh teh 49. letih.

Ko to pišem v imenu svoje družine in uslužbencev, se radujem, da smo člani slovenskega naroda, ki s svojo močjo in narodno zavestnostjo prednjači, ne pa zaostaja za onimi, katerih očetje so bili pred nami v tej deželi.

Hvala vam vsem, ki se držite gesla "SVOJI K SVOJIM." S tem v resnici koristite samim sebi, saj imate že v tem korist, ko zanesljivo kupite pošteno in vredno blago po nepretiranih cenah. Korist pa imate tudi v tem, ker če mi kaj zasluzimo pri trgovjanju z vami, se čutimo tudi dolžni, da ta dobiček na en ali drug način delimo z narodom v raznih podporah in akcijah.

V teh letih smo šli skozi prenoge težkoče in nesreče. Če se spomnimo dvakratnega požara, ki nas je potisnil nazaj za mnoga leta. Vse smo prevzeli kot udarec usode, katera zadene enega na ta, drugega na drugi način. Katastrofe se pojavi tu in tam, da silno zabol, toda časi celijo rane. Ob vstopu v 50. leto gledamo v boljšo bodočnost. Začrtali smo si pot dostenjega trgovstva, po njej bomo hodili z prav tako dobro voljo in požrtvovalnostjo kakor doslej. Ime naše tvrdke mora biti ob 50-letnici kakor vedno. Naša postrežba in naša volja ostane, pa tudi če se dvigne trgovina še višje.

Z narodom in za narod smo pričeli pred 49 leti in to geslo je ostalo in bo ostalo, ker čutimo, da smo sinovi naroda, katerega imena se nam ni treba sramovati... S tem naj gre naše voščilo za novo leto vsem odjemalcem in prijateljem.

A. Grdina in Sinovi

TRGOVINA S POHİSTVOM IN POGREBNI ZAVOD

ANTON GRDINA, predsednik korporacije

POZOR!
Vaši sorodniki, prijatelji in znanci še vedno nujno potrebujejo Vaše pomoči. V Vašem interesu je, da za VAŠ TEŽKO PRISLUŽENI IN OD UST PRITRGANI DENAR Vaši svoji v DOMOVINI dobe

RES PRVOVRSTNO BLAGO

ZATO NAROČAJTE DARILNE POŠILJKE PRI DOBROZNANI KOMPANIJI

DOSTAVA V 15 DNEH

CITRUS

IMPORT-EXPORT

lastnik Aleksander Goljevšček

Lastno skladišče v Prosti luki Trsta 4-11-31 Trst, Via Torrebianca 27 Trieste, Post Box 522
KI JE ZARADI PRIZNANE SOLIDNOSTI, TOČNE IN NAJHITREJŠE POSTREŽEE IN NAJTOČNEJŠEGA OBVEŠČANJA SVOJIH ODJEMALCEV postal

VODILNA KOMPANIJA ZA POŠILJANJE DARILNIH POŠILJK PO VSEJ EVROPI

CENIK

CENE v USA dolarjih za 1 LB. FRANKO zadnja pošta ali železniška postaja prejemnika

RIZ, Splendor extra brillato 0.21

RIZ, Carolina Superchinese 0.25

TESTENINE vseh vrst (makaroni, spaghetti), bele ita 0.21

PSENIČNI GRES, Iz kanadski 0.20

MOKA, kanadska EXTRA GOLDEN SUN,

najfinješa, na drobno 0.18

MOKA, kanadska EXTRA GOLDEN SUN ali GOLD MEDAL, ORIGINALNA VREČA, 100 lbs. 12.00

JEČMEN, oluščeni 0.18

SLADKOR, najfinješi kristal 0.21

SLADKOR v kockah 0.25

KAVA, RIO št. 3 0.76

KAVA, MINAS št. 2 0.80

KAVA, SANTOS EXTRA PRIME 0.93

KAKAO, holandski najfinješi 0.83

ČOKOLADA ZA KUHANJE, najfinješa 0.86

ČOKOLADA, mlečna najfinješa 0.90

ČAJ, FORMOZA 1.15

ČAJ, CEYLON ORANGE PEKOE 1.33

MLEKO V PRAHU, holandsko najfinješe 0.70

MLEKO KONDENZIRANO, holandsko najfinješe 0.35

OLJE OLJČNO, najfinješa rafinirano, ročke po 1 kg — za 1 kg 1.32

OLJE OLJČNO, najfinješa rafinirano, kanta 33 lbs. — za kanto 19.00

MAST, čista svinjska, škatla po 1 lb. in 5 lb. — za lb. 0.38

MAST, čista svinjska, kanta orig. 37 lbs. — kanta 13.50

ŠUNKA, kuhana praška, škatle po 1 kg — za kg 2.42

SALAMA, a la Gavrilovič 1.35

SLANINA, sušena (pančeta) 0.75

ČAJNO MASLO, dansko najfinješa, škatle po 1 kg — za 1 kg 2.50

PARMEZAN SIR, orig. Parma stravecchio 1.30

EMENTALSKI SIR v trikotnikih, škatla 6 kosov — škatla 0.22

PARADIŽNIKOVA MEZGA (paradajz), škatle po 1 kg — za 1 kg 0.70

POLENOKVA (štokfiš), EXTRA norveška 0.75

SARDINE portugalske v oljčnem olju, škatla 200 g — za škatlo 0.25

MED, CVETLIČNI, kozarci po 1 lb. 0.50

MANDELJNI, orig. Bari, oluščeni 0.88

ROZINE (cvebe), grške Candia št. 4 0.32

KEKSI, najfinješi masleni 0.50

BONBONI, karamele polnjene la 0.50

NOODLE SOUP, Royco, Daniels ali enake vrste, zavojček 0.18

MARMELADA, najfinješa, škatla po 1 lb. 0.50

FRANCKOVA CIKORIJA, škatle po 200 g, škatla 0.22

MILO, PRALNO, 72% maščobe 0.35

MILO, TOALETNO, komad 100 g — koma 0.15

MILO ZA BRITJE, komad 50 g — komad 0.25

ZOBNA KREMA "Kolynos" — tuba 0.30

POPER, orig. Lampong črn v zrnu 2.70

VANILIJA v palčkah orig. BOURBON, 10 palčk za 1.00

CIMET celi 1.80

NAGELJNOVE ŽBICE 2.20

PIMENT, celi 1.80

MOŠKATOVI OREŠČKI 2.20

LIMONINA KISLINA, najfinješe kakovosti 1.30

KADILO 0.80

RAZEN NAVEDENIH ZIVIL POŠILJAMO TUDI DRUGO PRVOVRSTNO BLAGO KOT BICICLE, RADIJO, TEKSTIL, OBUTEV in slično vse z gospodinjstvo in gospodarstvo, kar Vaši svoji v DOMOVINI nujno potrebujejo in na čemur triptič pomanjkanje.

ZAHTEVATE pri naših zastopnikih navodila in cenike za vse, kar Vas interesa in kar želite poslati v stari kraj.

VAŠA NAROČILA IN MONEY ORDERS POŠILJAJTE KOT DOSLEJ NAŠIM ZASTOPNIKOM ali V KORIST RAČUNA

Aleksander Goljevšček pri

The North American Bank Co., 6131 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

ali BANCNE MONEY ORDERS na naš naslov Trieste, Post Box 522

Obracajte se S POPOLNIM ZAU PANJEM na naše ZASTOPNIKE

v U. S. A.

STEVE F. PIRNAT CO.

6516 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

Phone HE 1-3500

JOHN BRIŠEK

6202 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

Phone HE 1-9312

MIHAEL STAVDOHAR

2050 W. 23rd St.

Chicago 8, Illinois

Phone 74419

JOSEPHINE POGAČNIK

1957 E. 34th St.

Lorain, Ohio

Phone 74419

v KANADI

GEORGE PETERMANEC, 58 Stewart Street, Toronto, Ont. CHARLES ILINIĆ, 48 Machar Ave., Port Arthur, Ont.

TONY SPEHAR, 122 Birch, So. Timmins, Ont.

Za najsolidnejšo postrežbo jamči in se priporoča Aleksander Goljevšček

JOSIP JURČIĆ:

Kloštrske žolnir

Izvirna povest iz 18. stoletja

I.
Zares čudnega, rekel bi potično mislečega duha so morali biti tisti naši predniki iz starih časov, o katerih pozemskem dejanju in nehanju nam pričajo njih stavbe in razna v razvalu ali še v živečih ostankih ohranjenja dela. Zakaj če vidiš, potuječ po deželi, na strmovitih hribih sledi štanovanj nekdanje gospode, če zagledaš na prijaznem holmu tik porasle vrste hribov belo cerkvico, katera bi bila po razsoji tvojega razuma ljudem pripavnejša na ravnem polju; če moraš dalje sопihaje stopati po cestah, ki te vodijo visoko gori na rob strmega vrha ob skalah in gosti hosti in vendar po natančnejšem razgledu sprevidiš, kako lehko bi se bili nekdanji cestarji ognili klancu in strmini, ko bi bili zdolj ob hribu le majhen ovinek napravili, če preudariš vse to in še druge enake zapuščine, kajne da mi pritegneš: naši očaki so imeli več fantazi, je kot mi njihovi vnukti, katerim je več mar za dobroto in korist ko za naravno lepoto.

Takega duha so bili tudi ustavnitelji mesta dolenske Kostanjevice. Videli so menda lepi zeleni otok v Krki in misliš so si kakor sv. Peter: "Gospod! Tukaj dobro bivati, naredimo pet sotorov: tebi enega, Mozjesu enega in Eliju enega." In postal je otočno mesto Kostanjevica, opasana z vodo okrog in okrog. Da se je le lepo na otoku stanovalo, pa je bilo vse; tega ustanavljavci niso dočeli steli, če jim bo Krka od leta do leta nadloga delala, pri vsa ki povodnji jim hiše zalivala ter jih tako podila ven od gorke peči v hribe in zvišene kraje.

Tako sem si reč včasih misil po svoji suhi pameti; ali zgodovina uči, da so po vsem tem star Kostanjevčanje imeli dovolj zrelega preudarka in da niso bili tako nepraktični, kakor bi danes človek menil; kajti ravno tista voda, katera jim je o povodnjih nadloga delala branila jim je proti sovražnikom življenu in imetje.

Komaj četrte ure od prijaznega mesta je stal nekdaj slovečki kostanjeviški klošter, ki ga je sezidal, kakor pripovedoval zgodovina, slovensko obljubljeno spolnivša 1. 1234. žena koroškega vojvoda Bernharda, Juta, hči mogočnega češkega kralja Otokarja, katere pozemski ostanki počivajo tudi v samostanski cerkvi. Oblast kostanjeviških cistercijanskih menihov se je v tekočem času na svetem in duhovskem polju čedale bolj razraščala, tako da listi v naši povestnici ne kažejo samo, kako se je kloštru množično materijalno bogastvo, ampak tudi pripovedujejo, da je dobil njegov prelat celo arhidikajstvo čez veliko samostanu pripadlih far.

Leta 1784. je zadela kostanjeviški klošter ista usoda kakor večino takih zavodov; cesar Jožef je namreč odpravil menihe, bogato lastnino, polje in prostorne gozde pak je privrgel k državnemu verskemu zalogu. Poslojje nekdanjega kloštra se rabi dandanes za uradniško upravo; vendar v narodnih ustilih uživa še vedno ime stana po božne samije, dasi morda se marsikdo ne spominja več kloštra" s tisto spoštljivostjo ko ob meniških časih. Ni tukaj na mestu, da bi sodili, ali je cesar Jožef prav ali napak storil, ko je odpravil samostane, celo v narodu čuješ razen glas o tem-

bil tudi Gašper Kodran, s samostanskim imenom za patra Avguština zaznamovan, ki je živel in delal proti koncu sedmajstega stoletja in se je s svojo ubrisano glavo tako povzdignil, da je prišel do prijora. Bil je mlajši sin premožnega kmeta Kodrana, čigar domovje je stal dobro uro daleč od kloštra v prijaznem kotu na zapadno severni strani. Oče njegov, ki je bil toliko premeten, da si je bil z vinsko kupčijo lepo premoženje pridobil, spoznal je že, ko je še Gašpar bos in brez hlač letal okoli hiše, da je sinkova glava za kaj več ustvarjena, ko da bi kmečki slammnik za plugom nosila; zato ga je s provinjami in denarjem spravil v klošter.

Pa ubogi, časti želnji mož ni dočakal sreče, da bi sina videl v posvečeni halji, umrl je popred in na njegovem mestu je starši brat Gašparjev prevzel gospodarstvo na samotni Kodrani. Oženil se je s premožno vdovo in tako je postala Kodranova hiša, dom patra Avguština, najbogatejša na kmetih daleč okoli. Po bratovi smrti je

Za nov FORD
DOBRE, RABLJNE AVTE,
NOVE IN RABLJENE
TRUKE
se posvetujte najprej

JOHN YAKOS-em
z njim lahko govorite
slovensko
EUCLID FORD CO.
495 E. 185 St.
IV 1-8400

ZDAJ JE ČAS,
da si naročite
FURNEZ
NA PLIN

za pravočasno inštalacijo!

Dajte, da vam pokažemo prednosti novega

BRYANT
PLINSKEGA FURNEZA
ali PARNEGA KOTLA
(z napravo za zimsko
prezračenje)

Ne morete dobiti boljšega
"air-conditioned" furneza
na plin!

Vam ni treba nicensar
plačati takoj

Imate do tri leta časa
za plačevanje

Lahko plačate poleg
plinskega računa

Oglej za inštalacijo in proračun damo brezplačno

Pokličite nas predno boste komu oddali naročilo za popravilo vašega starega furneza ali za inštalacijo novega. Prihranili si boste denar in zadovoljni boste z našo послugo! Hann's družba je na dobrem glasu!

Izvršujemo vsa monterska dela in zamenjamamo
vaše stare cevi z bakrenimi.

Pokličite MU 1-4200

W. F. HANN & SONS
MU
1-4200
15533-41 EUCLID AVE. at TAYLOR

Trgovina je odprta vsak ponedeljek, torek, četrtek in petek
do 8. ure zvečer

bil Avgušt in oskrbnik in varih njegove hčere Katrice, ki je bila ob času, ko se naša povest začenja, dorasta v vsej deviški krasoti in kakor najlepša; najbogatejša nevesta vsem mladencem dragocen zaklad, po katerem je marsikatero srce v prisih nemirno utripalo.

Toda stara mati in njen valj, prijor Avgušt, onadvaka dobro poznala in vedela, kaj ima v Katrici; zato so bile marsikom odveč predzrne želite, da je mislil nanjo.

To je bil prijor Avgušt, kar se tiče rodu in sorodnih razmer; nič manj imenitnega ga pa ne najdemo v tem, kar zadeva njegovo osebnost in zvezdo s kloštrskimi rečmi sploh ter s posameznimi meniji posebej.

Da je bil Avguštov značaj vse časti vreden, priča že to, da je postal prijor, prvi za opatom. Bil je pobožen mož, ni oprav-

ljal samo molitve, katere je po zakonu moral, ampak tudi več med ljudmi je bil celo na glas, da je več časa preklečal na kolennih ko na podplatih stal. Zraven prebrisane glave, ostrega pregleda in nenavadnega poznavanja drugih ljudi, imel je Avgušt in z mladih nog trdno vlogo spolniti, kar si je namenil in kar je spoznal, da je prav.

Razen tega je imel že po vnanju postavi in obliju neko čudno lastnost, ki ga je med tovarisi na više stališče postavila in mu pod palec spravila skoro vsakega, s komek je prišel v dotiko, čeravno si morda še sam te svoje naravne moči ni bil v svesti. Temu je bilo tudi pripisati, da je postal prijor, čeravno je bilo več patrov starejših od njega. Telesne postave je bil močne, velike, čednega obraza, velikih oči, v katere ni mogel vsak gledati, in visokega čela. Lasje so se mu

bili že beliti začeli, čeravno je bil šele okrog petdeset let star. Ker je bil opat že sila pritezen in zavoljo vednega bolehanja preslab za višje opravke v duhovskih in svetnih zadavah, obravnaval jih je prijor Avgušt.

Ta pak je bil oster gospodar, zlasti v rečeh, v katerih je šlo za obrambo starega reda ali za pravice vsega kloštra. To poslednje se je izkazalo posebno ob eni prilik. Klošter je imel že staro zgradbo v nekem sosednjem graščaku in velikim posestnikom, zavoljo mejnnikov lepega gozda Krakovo, katerega velikanska, po planjavi ležeča širjava še da našnji dan mika popotnikova oči, ako strmeče gleda z vinskih goric na prostrani ravnic, kjer bi rumenega polja pričakoval, stati velikanske sto in sto let stare hraste. Ker se je bil prepir znova vnel, hotel je Avgušt

Odprt v petek, soboto in ponedeljek do 9. ure zvečer



Januarske RAZPRODAJE

Hitite! Hitite! Za posebne prihranke pridite zgodaj na veliko Prodajo Gospodinjskih Strojev

SEDAJ! Kenmore Visi-matic

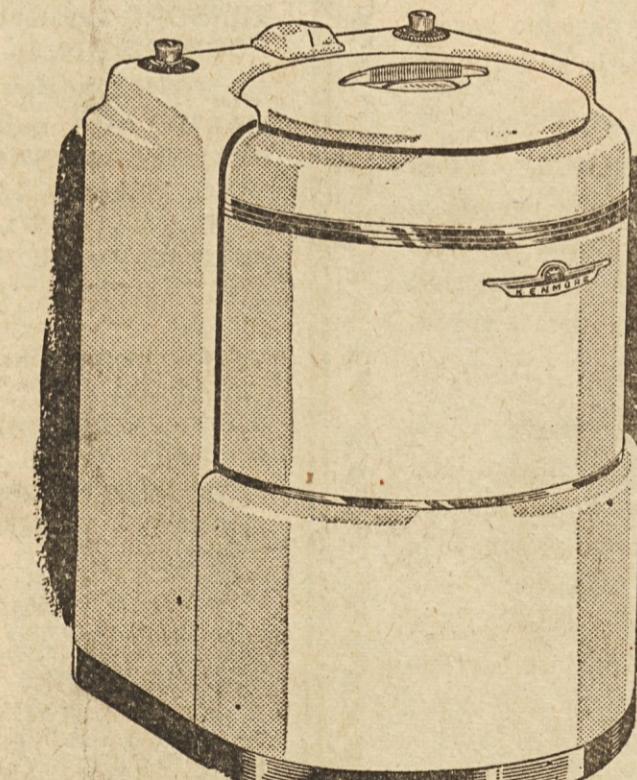
PRALNIK

139⁸⁸

Regularno
159.95

\$5 naplačila
na Searsove
ugodne pogoje

Semi-Automatic! Prihrani delo! Porcelanast kotel ima prostora za veliko perila! Duralitni agitator očisti naglo! Visi-matic ozemalnik ima 28 izmen! Avtomatična črpalka izprazni kotel hitro. 1953 Model PRALNIKI—V VSEH SEARS TRGOVINAH



Lahkotno pranje s Kenmore
Avtomatičnim Pralnikom

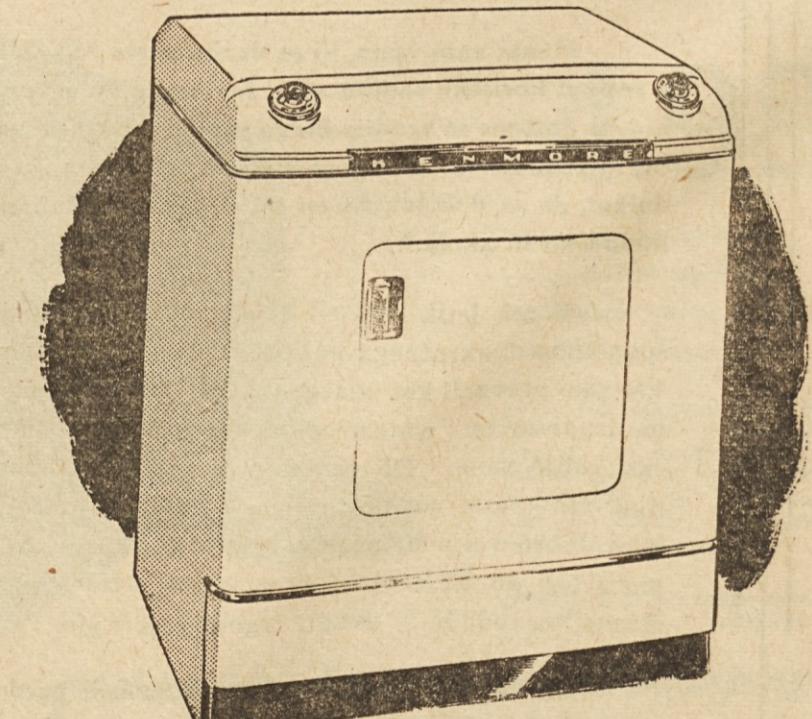
• Reg. 199.95
• Prihranek 32.95

*163.88

\$5 NAPLAČILA NA SEARS-ove UGODNE POGOJE!

Najnižje cenjen... velik avtomatični pralnik! Naložite, naravnajte, pozabite! Pere, izpira, osuši vlažno vse družinsko perilo v nekaj minutah! Ne zaudite te prilike. 1953 Model

PRALNIKI—V VSEH SEARS TRGOVINAH



Kupite danes pri Sears in prihranite!
Kenmore Sušilnik

• Reg. 249.95
• Prihranek 15.07

*234.88

\$10 NAPLAČILA NA SEARS-ove UGODNE POGOJE!
Celotno avtomatičen! Perilo bo sončno sveže, puhati suho v nekaj minutah! Samo še nekaj na zalogi, zato pohitite danes in hranite pri Searsu. 1953 Model

PRALNIKI—V VSEH SEARS TRGOVINAH

Carnegie at E. 36th
4109 E. 131st St.
328 Broad St., Elyria
95 N. Park Place, Painesville
14922 St. Clair Ave.
4263 Pearl Rd.

"Zadov... zajamčeno ali vrnemo denar"

SEARS



Courtesy
The Standard Oil Co. (Ohio)
GENERAL U. S. GRANT
(1822-1885)

All eyes were turned on two men.

One, tall, dignified, immaculately dressed. The other, short, stocky, businesslike, clad in a wrinkled field uniform.

It was a moment which both men had anticipated for years, and at no time in their lives was either man greater.

One was General Grant, a native Ohioan. The other, General Lee, leader of the Confederate forces. The place was Appomattox Court House.

Lee handed his sword, hilt first, in token of surrender to Grant. With an impatient gesture the token was refused. The Civil War, to all intents, was over.

"Disperse your men," Grant said. "Let each take his horse to again till his land. Give each man provisions. The war is over."

Grant was on that day a great man.

For four years and more he had fought, in the West, in the East. He had risen, this Ohio man who had been born at Point Pleasant, tiny Ohio River village, from colonel to general of the Armies.

(Clip and save for your 1953 Ohio Sesquicentennial Scrapbook)

ALCOHOLICS - ANONYMOUS

A WAY OF LIFE

(Continued)

Futile Reproof

Lawyers, ministers, business partners and employers, parents and wives, also are professionally dedicated to listening to confidences and accepting confessions without undue complaint. But the clergyman may say: "Your drinking is a sin." And partner or employer: "You will have to quit this monkey business or get out." And wife or parent: "This drinking is breaking my heart." And everyone: "Why don't you exercise some will-power and straighten up and be a man?" "But," the alcoholic whispers in his heart, "no one but I can know that I must drink to kill suffering too great to stand."

He presents his excuses to the retrieved alcoholic who has come to talk. Can't sleep without liquor. Worry. Business troubles. Debt. Alimentary pains. Overwork. Nerves too high strung. Grief. Disappointment. Deep dark prooof fears. Fatigue. Family difficulties. Loneliness.

The catalog has got no farther than that when the member of Alcoholics Anonymous begins rattling off an additional list. "Hogwash," he says.

"Don't try those alibis on me. I have used them all myself."

Mutual Aid

And then he tells his own alcohol history, certainly as bad, perhaps far worse than the other rummy's. They match experiences. Before he knows it the prospect has told his new friend things he had never admitted even to himself. A rough and ready psychology; that, but it works, and the Cleveland members of Alcoholics Anonymous all are restored to society to testify. And that is the reason for the fellowship's weekly gatherings.

The memos meet to find new victims to help, and to buck each other up. For years their social and emotional life has all been elbow-bending. Now they provide each other a richer society to replace the old. Hence, the fellowship's family parties and picnics.

Never for a moment do they forget that a practicing alcoholic is a very sick person. Never for a moment can they forget that even medical men who know the nature of the disease are apt to feel that failure to recover is a proof of moral perversity in the patient. If a man is dying of cancer, no one says: "Why doesn't he exercise some will-power and kill that cancer off?" If he is coughing his lungs out with tuberculosis, no one says: "Buck up and quit coughing; be a man." They may say to the first: "Submit to surgery before it is too late;" to the second: "Take a cure before you are dead."

Unconditional Surrender

Retrieved alcoholics talk in that fashion to their prospects. They say: "You are a very sick man." Physically sick — you have an allergy to alcohol. We can put you in a hospital that will sweat that poison out. Mentally sick. We know how to fix that. And spiritually sick.

To cure your spiritual illness you will have to admit God. Name your own God, or define Him to suit yourself. But if you are really willing to 'do anything' to get

well, and if it is really true — and we know it is — that you drink when you don't want to and that you don't know why you get drunk, you'll have to quit lying to yourself and adopt a spiritual way of life. Are you ready to accept help?

And the miracle is that, for alcoholics brought to agreement by pure desperation, so simple a scheme works.

Cleveland alone has hundreds and hundreds of alcoholics, many former notorious drunks, now members of Alcoholics Anonymous to prove it. None is a fanatic prohibitionist. None has a quarrel with liquor legitimately used by people physically, nervously and emotionally equipped to use it. They simply know that Alcoholics can't drink and live, and that their "incurable" disease has been conquered.

Next Week: "No Promoters Wanted", "The Big Book", and "The Foundation".

Interesting Facts at Random

THE TEARS from your eyes are the most powerful germ-killers devised by nature. One teaspoonful gives antiseptic properties to 100 gallons of water.

YOU MAY have suspected it on Sunday afternoons: There are now 43,500,000 cars and trucks on U.S. highways. They chalk up 450,000,000 miles of traveling a year.

ALTHOUGH RETIREMENT is now supposed to come to 63 (26 per cent of men and women of that age and over are now employed.

FOR EVERY 2 AMERICANS who saved money last year, one spent more than he earned. A total of 17,000,000 of us went into debt. Only 7 per cent of us spent exactly what we earned.

MORE AMERICANS participate in bowling than in any other ball game. Nearly 20,000,000 people bowl with some regularity.

HERE'S WHY you probably get caught in the crush: Food stores do 82 per cent of their whole week's business on Friday and Saturday.

IN THE LAST FISCAL YEAR the U. S. Treasury burned up 1,490,022,294 pieces of paper currency, with a face value of \$6,746,972,715, as unfit for further use; 87 per cent of it was \$1 bills.

SERIOUS FIRES in the U. S. will number 800,000 this year, according to estimates. Nearly half of them will occur in homes. Latest studies show that fires occur every day in about 700 residences, while 8 schools, 139 stores, and 80 factories are also daily victims.

IN A FAMILY OF 4, 68 minutes a day is spent washing, rinsing, drying dishes. Use of a dishwasher has been found to save 38 minutes on the 3 meals, plus another 20 minutes by eliminating steps to and from cupboards.

Process of Elimination

First Hunter: "Hey, Bill!"

Second Hunter: "Yeah?"

First Hunter: "Are you all right?"

Second Hunter: "Yeah."

First Hunter: "Then I've shot a bear!"

Slovenia During Period of Enlightenment

By E. A. Kovacic

After the 30 Years War (1618-1648) the European thought became more interested in other than religious problems. The human thought inclined to nature and reason and tried to find with the science the answer to all the problems. This movement was in the European history known as Enlightenment.

The Enlightenment as a European cultural movement brought new aspects also in the literature. The program of the enlightened intellectuals requested publishing of non-religious books, the use and development of the national language, and the education for all the people.

The enlightenment period in Europe brought ideas of rationalism and utilitarianism into the literature and absolutism of the ruler into the politics. In contrary to the past periods the ruler considered himself not as a proprietor of the state but as a sovereign with duties toward the people.

(Clip and save for your scrapbook of the history of your ancestors.)

Next Week:
"The Slovenian Enlightened Literature."

Identification Tag Program

The Cleveland Civil Defense School Identification Tag Program got underway this week with the distribution of stainless steel tags and chains to all school children (public and parochial) from kindergarten thru the twelfth grades.

Distribution will start in Zone I. The tags and chains purchased by the City of Cleveland are of the finest quality stainless steel available.

John J. Pokorny, Civil Defense Director for Cleveland emphasized the fact that these tags have tremendous peacetime value, such as returning small lost children to their homes, identification in case of accidents, etc.

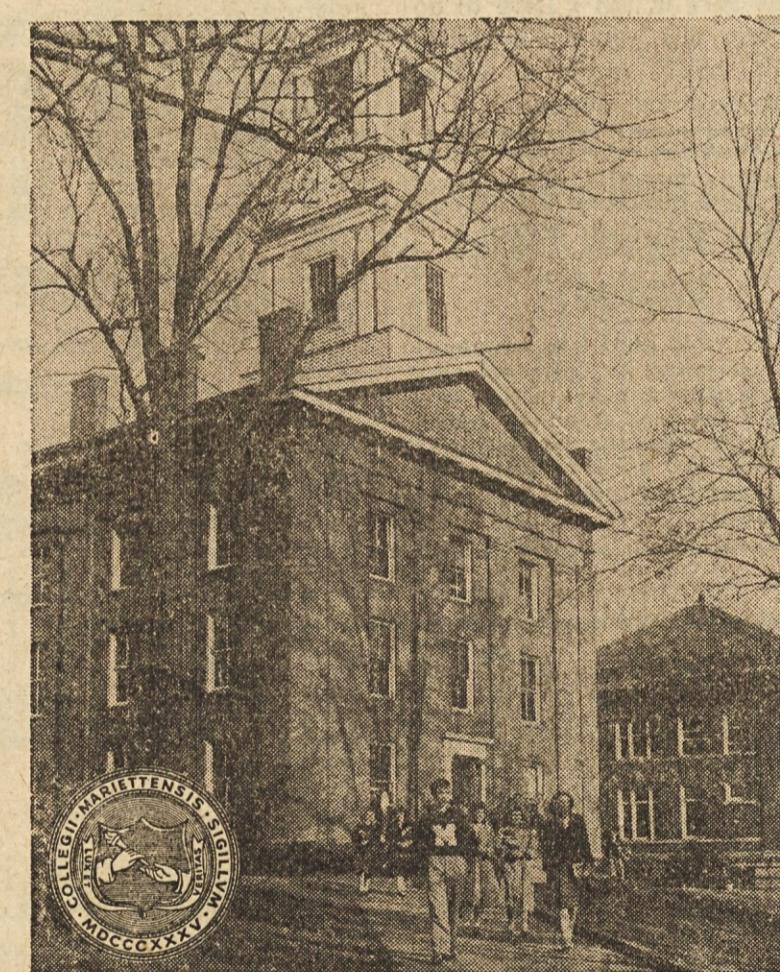
White the wearing of the tags is not compulsory "it is hoped all children will wear them constantly," said Pokorny.

The program, which has the sanction of both public and parochial school officials, was tried out successfully last May in three schools as pilot test.

Embossing on the tags will include name, address, and birth date (religion is optional).

Several communities outside Cleveland have instigated a similar program. Among these are Lakewood, Rocky River, Fairview Park, Cuyahoga Heights, Lyndhurst and South Euclid.

OHIO GOES TO COLLEGE



Stately Erwin Hall at Marietta

Marietta College, chartered in 1835, has an unusual historical character in common with the City of Marietta, where the State started 150 years ago, and which was founded in 1788, by a group of officers of the Revolution from New England.

While most colleges of that day were strongly denominational, Marietta chose to develop an independent college "fully the equal of any in New England."

In 1860 Phi Beta Kappa, national scholastic honorary, recognized the high standards of the 25-year-old college by establishing here the third chapter in Ohio.

As late as 1878 the Marietta College library was the largest of any college or university library in the state. The college still maintains an excellent library, rich in valuable historical documents.

The Marietta College of today,

All Aliens Must Register

Floyd E. Ault, Officer in Charge of the Cleveland Office of the U.S. Immigration and Naturalization Service, announced that the Immigration and Nationality Act, which becomes effective on Dec. 24, 1952, requires that every alien who is in the United States on Jan. 1, 1953 execute and submit an ADDRESS REPORT CARD within 30 days of that date. These cards may be obtained from any United States Post Office after Jan. 1, 1953, and when completed, they may be handed to any postal clerk or taken to any U.S. Immigration office.

The Alien Registration Receipt Card may be a white card, approximately 8 in. by 2 1/2 in., bearing the name, address, registration number and right index fingerprint of the alien, or it may be a green, laminated card, approximately 3 1/2 in. by 2 in., bearing the name, registration number, date and place of admission to the United States and photograph of the alien. "Other certificate of registration" may take the form of a buff-colored, 6 in. by 4 in. form which is issued to aliens temporarily visiting the United States or

persons whose arrival in the United States cannot be verified. An alien under deportation proceedings should be in possession of a copy of his Warrant of Arrest, bearing a certification that he has complied with the provisions of the Alien Registration Act.

U.S. Immigration and Naturalization Service
435 Federal Building
Cleveland 14, Ohio

Complete Line of TRAIN and MODEL SUPPLIES

Grozde Hobby House
1129 Addison Road
EXPRESS 1-0768

F. J. GROZDE, Prop.

Rich's Auto Body Shop
COMPLETE AUTO SERVICE
Painting - Motor Service
Ignition - Brake Service
1078-80 East 64th Street
Tel. HE 1-9231 - HE 1-4947

Charles & Olga Slapnik
FLOWER SHOP
FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
6026 St. Clair Ave.—EX 1-2134

NOTICE
You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of MIHALJEVICH BROS. CO.
6424 ST. CLAIR AVE.
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.
Office Hours: 9 A.M. to 6 P.M.

ROOFING - SIDING - TINNING REPAIRING
Your Roofers for Over 20 Years
J. KOVICH & SON
1554 East 55th Street
Call EN 1-2843

Body and Fender Repairing

SUPERIOR BODY & PAINT CO.
6605 St. Clair Ave.
EN 1-1633
FRANK CVELBAR, Prop.

BEROS STUDIO

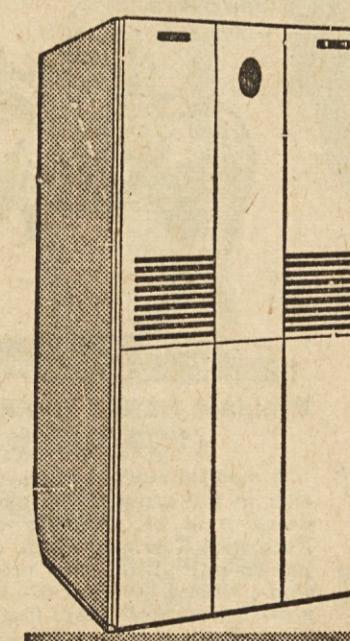
6116 ST. CLAIR AVENUE

TEL.: EN 1-0670

For the Best in Photography — Weddings in Studio; Candid; in Church and Home; Satisfaction Guaranteed.



AT THE TOUCH OF YOUR THERMOSTAT...



It's Spring all winter long!

Here's better home heating at low cost for you this winter—the new Bryant Modernaire does four jobs in one, at the mere touch of your thermostat. Completely automatic, gas-fired—the Modernaire warms, filters, humidifies and smoothly circulates the air in your home. Built for long life, this amazing Bryant is your promise of a comfortable, healthy home, winter and summer. And what savings in cleaning bills. Make it a point to come in and see this Bryant way to better living!

bryant Modernaire
FOR WINTER AIR CONDITIONING

LET THE PUP BE FURNACE MAN!

FOR PROMPT SERVICE CALL

JOE AHLIN SHEET METAL & FURNACE

ROOFING - GUTTERS - SPOUTING

613 East 99th St.

36 MONTHS TO PAY

Phone GL 1-7630

Make your payments with your gas bill